

# ARTS • SPORTS • VOYAGES

## LES SÉJOURS

HIVER 2014-2015



ATSCAF.

REGULIERE TOURISTIQUE SPORTIVE ET CULTURELLE  
DES ADMINISTRATIONS FINANCIERES

[www.atscaf.fr](http://www.atscaf.fr)

Votre vocation fait votre fierté,  
la nôtre est de vous assurer.



Exercer son talent au service des autres est une mission que nous partageons. C'est pourquoi, **la GMF, 1<sup>er</sup> assureur des agents des services publics** en fait toujours plus pour vous assurer dans votre vie personnelle (assurance auto, habitation, complémentaire santé, épargne) et vous accompagner dans votre vie professionnelle. À votre tour, rejoignez nos 3 millions de sociétaires pour profiter **des offres privilégiées** que nous vous réservons.

POUR LES MOINS DE 30 ANS

**50€ OFFERTS\***

SUR VOTRE ASSURANCE AUTO

Renseignez-vous au **0 970 809 809** (numéro non surtaxé) ou sur **www.gmf.fr**

\*Offre réservée aux agents des services publics de moins de 30 ans, la 1<sup>re</sup> année, à la souscription d'un contrat d'assurance auto, valable jusqu'au 31/12/2014.

**LA GARANTIE MUTUELLE DES FONCTIONNAIRES et employés de l'État et des services publics et assimilés.** Société d'assurance mutuelle - Entreprise régie par le Code des assurances - R.C.S. Paris 775 691 140 - Siège social : 76, rue de Prony - 75857 Paris Cedex 17 et ses filiales GMF Assurances, La Sauvegarde et GMF Vie. Adresse postale : 45930 Orléans Cedex 9.

**ASSURANCES MUTUELLES DE FRANCE** - Société d'assurance mutuelle - Entreprise régie par le Code des assurances - R.C.S. Paris 323 562 678 - Siège social : 11, place des Cinq Martyrs du Lycée Buffon - 75014 Paris. Adresse postale : 45930 Orléans Cedex 9.

**80** ans **GMF**  
**ASSURÉMENT Humain**

P. 4	CENTRES DE VACANCES
P. 5	SÉJOURS À THÈME
P. 6	MEGÈVE
P. 8	MÉRIBEL
P. 10	VAL D'ISÈRE
P. 13	BULLETIN DE RÉSERVATION
P. 14	CONDITIONS GÉNÉRALES



## CALENDRIER VACANCES SCOLAIRES Hiver 2014-2015

	ZONE A	ZONE B	ZONE C
<b>NOËL</b>	Samedi 20 décembre 2014 au lundi 5 janvier 2015		
<b>HIVER</b>	Samedi 7 février 2015 Lundi 23 février 2015	Samedi 21 février 2015 Lundi 9 mars 2015	Samedi 14 février 2015 Lundi 2 mars 2015
<b>PRINTEMPS</b>	Samedi 11 avril 2015 Lundi 27 avril 2015	Samedi 25 avril 2015 Lundi 11 mai 2015	Samedi 18 avril 2015 Lundi 4 mai 2015
<b>ÉTÉ</b>	Samedi 4 juillet 2015		

Départ : après la classe du jour cité • Retour : le matin du jour cité.

**Zone A :** Caen, Clermont-Ferrand, Grenoble, Lyon, Montpellier, Nancy-Metz, Nantes, Rennes, Toulouse

**Zone B :** Aix-Marseille, Amiens, Besançon, Dijon, Lille, Limoges, Nice, Orléans-Tours, Poitiers, Reims, Rouen, Strasbourg

**Zone C :** Bordeaux, Créteil, Paris, Versailles.

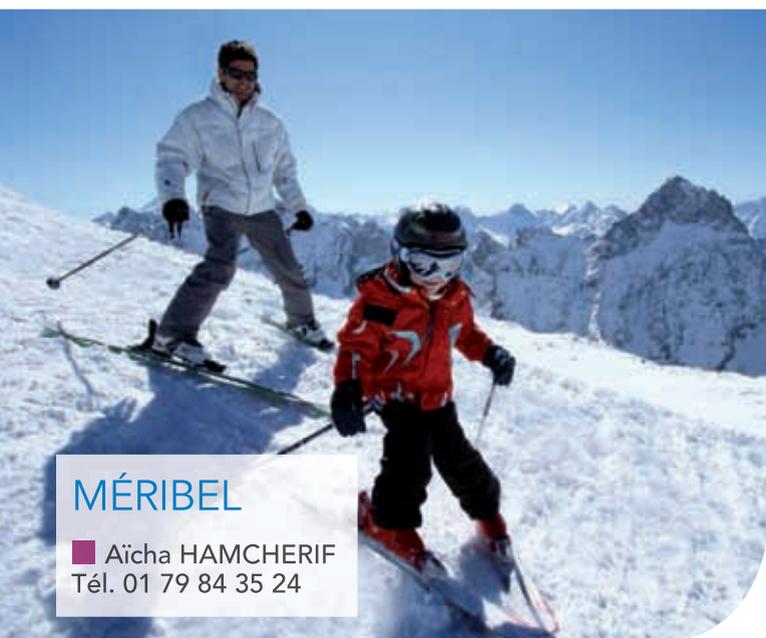
Conception et réalisation : Easy Catalogue - BLG-Toul. Tél. 01.44.79.34.31

Crédits photo : Couverture : ©Yanlev-Fotolia.com - Pages intérieures : Offices du tourisme : Val d'Isère, Méribel, Megève (Agence Nuts), Gérard Christophe.



## VAL D'ISÈRE

Patrick WAI QUAN CHIN  
Tél. 01 79 84 35 23



## MÉRIBEL

Aïcha HAMCHERIF  
Tél. 01 79 84 35 24

## RENSEIGNEMENTS

UN ACCUEIL PERSONNALISÉ  
DE 9H À 17H20  
DU LUNDI AU JEUDI  
ET DE 9H À 17H LE VENDREDI

Permanence assurée à l'heure du déjeuner

ATSCAF Séjours - 67, rue Barbès - B.P. 80001  
94201 Ivry-sur-Seine Cedex  
atscaf-sejours@finances.gouv.fr  
Site internet : [www.atscaf.fr](http://www.atscaf.fr)

### ■ JEAN BOSSARD

Responsable du secteur  
Tél. 01 79 84 35 16



## MEGÈVE

Danielle BOULON  
Tél. 01 79 84 35 22

## CE QUE VOUS PROPOSE L'ATSCAF

SES CENTRES DE VACANCES

SES STAGES DE RAQUETTES

SES « PLUS » ATSCAF

Vous souhaitez passer vos vacances à la montagne, dans des sites prestigieux et profiter de domaines skiables exceptionnels en toute liberté dans une ambiance chaleureuse ? Avec les centres de vacances de l'ATSCAF, vous avez le choix entre « Le Perce-Neige » à Val d'Isère, « Altitude 1600 » à Méribel, et « Les Prés Fleuris » à Megève.

Informations sur les tarifs et sur les hébergements en pages 6 à 11.  
La délivrance des cartes-neige n'est pas assurée par l'ATSCAF.

Réservations ATSCAF Séjours : 01 79 84 35 16

### ■ MEGÈVE - LES PRÉS FLEURIS

## DÉCOUVERTE RAQUETTES

DU 3 AU 10 JANVIER 2015

DU 7 AU 14 FÉVRIER 2015

- 5 demi-journées de raquettes.
- 110 € par personne (en plus de l'hébergement).
- Minimum : 6 participants.
- Maximum : 11 participants.
- Inclus : encadrement, matériel et transport sur le départ des randonnées.

## STAGE PHOTOS

DU 21 AU 28 MARS 2015

Encadrement par J.P. Buffeire.  
Tarifs en préparation et plus d'infos sur [atscaf.fr](http://atscaf.fr)

# Les Plus ATSCAF

## VOTRE DÉCISION EST PRISE !

### 3 RÈGLES À SUIVRE POUR VOTRE RÉSERVATION :

- 1 - Remplir votre bulletin de réservation inséré au milieu de cette revue.
- 2 - Joindre à ce bulletin :
  - la copie de votre adhésion (ou justificatif) à l'ATSCAF pour l'année en cours (adhésion 2014/2015),
  - l'acompte nécessaire (76 € par personne et par semaine). Par chèque ou par carte bancaire avec paiement en ligne sécurisé.
- 3 - Nous adresser **dès réception de la revue ce dossier** à l'adresse suivante :  
ATSCAF Fédérale, Secteur des Séjours, 67 rue Barbès - BP 80001 - 94201 Ivry-sur-Seine Cedex.

## DES CENTRES DE VACANCES ATSCAF

Au pied des pistes en période d'enneigement ou à 5 mn du centre ville...



## PLUS DE LIBERTÉ POUR LES REPAS

Nos 3 centres de montagne vous sont proposés en pension complète. Pour vous permettre de skier en toute liberté toute la journée, nous vous offrons la possibilité de commander des paniers repas. Vous pouvez demander des menus enfants pour les petits, sans supplément (à signaler dès votre arrivée au centre).

## UNE SITUATION GÉOGRAPHIQUE EXCEPTIONNELLE

### ■ 3 GRANDS DOMAINES SKIABLES RÉPUTÉS MONDIALEMENT

- « **Les 3 Vallées** » à Méribel : 600 km répartis sur 317 pistes à partir de 189 remontées mécaniques, 1 stade de slalom, 1 stade de descente, 2 espaces snowboard, 16 télécabines, 18 télésièges.... Et 522 canons à neige !
- « **L'Espace Killy** » à Val-d'Isère : 300 km de pistes de ski alpin, 24 km de pistes de ski de fond,... accessibles jusqu'à début mai !
- « **Le domaine skiable des 13 stations du Mont-Blanc** » à Megève : 445 km de pistes accessibles depuis la station et réparties sur Megève (massifs de Rochebrune-Côte 2000, Mont d'Arbois-Mont Jaillet), et sur la Giettaz, Combloux, Saint-Gervais, Saint-Nicolas et Les Contamines. Le forfait « Skipass-Mont-Blanc » permet également de skier sur plus de 700 km de pistes dans toutes les stations du pays du Mont-Blanc.



## UNE STATION ADAPTÉE À VOS ENVIES

- **MÉRIBEL** : sportive, dynamique et jeune, une station de renommée internationale pour les skieurs de tous niveaux et les amoureux de la glisse sous toutes ses formes...
- **VAL D'ISÈRE** : le royaume des skieurs les plus avertis dans un grand espace naturel protégé des Alpes.
- **MEGÈVE** : familiale, mais aussi sportive, typiquement savoyarde, toujours aussi belle, Megève ne déroge pas à sa réputation internationale.



## DES RÉDUCTIONS SUR LES FORAITS DE SKI

Des semaines avantageuses à Val d'Isère, 30 % sur le forfait journée avec la carte annuelle USCA à Megève. A Méribel, des réductions lors des semaines blanches (du 10/01/2015 au 31/01/2015 et la semaine du 22/03/2015 (sous certaines conditions)).

## UNE AMBIANCE ET DES ANIMATIONS ATSCAF

Chacun des 3 centres ATSCAF vous propose quelques animations ponctuelles lors de votre séjour, en soirée. Un espace discothèque est également à votre disposition (à l'exception de Megève).

## AU CŒUR DU PAYS DU MONT-BLANC

Situé à 5 mn du centre du village, notre chalet « Les Prés Fleuris » vous accueille dans une ambiance chaleureuse ; 25 chambres de 2 à 4 personnes (dont 12 viennent d'être rénovées) sont proposées en pension complète. Pour vous détendre, salon, bar, terrasse, salle de télévision et animations pour petits et grands.

## OUVERTURE :

Du 20/12/2014 AU 28/03/2015

LA SEMAINE À PARTIR DE **301€**



## LES PLUS DE L'ATSCAF

- 12 chambres totalement rénovées dans une ambiance montagne contemporaine.
- Pour plus de liberté : panier repas proposé.
- Bar avec tarifs ATSCAF.
- Early Booking ATSCAF pour tout séjour compris entre le 10/01 et le 24/01/2015 si inscription avant le 01/11/2014.

## ■ RÉDUCTIONS :

- Abattement de 20 % sur le prix de votre séjour sous conditions de revenus. (cf. conditions générales au dos du bulletin d'inscription).

- -10 % sur les cours collectifs à l'ESF. Réservation sur internet.
- -25 % sur la location de matériel chez « Pelloux sport » situé au pied des remontées mécaniques avec plus d'avantages pour l'ATSCAF : consigne gratuite (même pour le matériel personnel), assurance casse incluse...
- - 30 % sur le forfait ski journée si achat sur place de la carte annuelle USCA (10 € par personne). Carte valable dans plusieurs autres stations des Alpes.

■ ACTIVITÉS PROPOSÉES PAR LE BUREAU DES GUIDES (randonnées en raquettes et vallée blanche).

## ■ STAGE RAQUETTES :

Programme page 4.

## ■ PARKING :

Public et couvert, à 200 m du centre : se renseigner à l'arrivée.

## ■ NAVETTE BUS :

Gratuite pour rejoindre le départ des pistes du Jaillet et Côte 2000 ainsi que les pistes de ski de fond de Mont d'Arbois, Côte 2000 et Cassioz.



## LA RÉGION

Vous êtes au cœur du Pays du Mont-Blanc, aux portes des plus beaux sites naturels : la Vallée Blanche, l'Aiguille du Midi, le lac d'Annecy, Chamonix et le Mont-Blanc...

## LA STATION

Megève offre le cachet unique du petit village alpin à la réputation internationale. Ruelles étroites, vieux ponts de pierre, fontaines, église du XIII<sup>e</sup>, Tour du Prieuré... vous séduisent et vous invitent à passer un séjour aux saveurs typiquement savoyardes.

## LE DOMAINE SKIABLE

Plusieurs domaines skiables envisageables.

- Avec le forfait « évasion Mont-Blanc » : 445 km de pistes valable sur Megève (massifs : Rochebrune - Côte 2000, Mont d'Arbois - Mont Joly et Jaillet) et sur la Giettaz, Combloux, St-Gervais, St-Nicolas et les Contamines.

- Avec le forfait Megève : 325 km de pistes valable sur Megève-Jaillet, Combloux, Cordon et La Giettaz.

- Avec le forfait « skipass Mont-Blanc » : plus de 700 km de pistes dans toutes les stations du pays du Mont-Blanc.



## RENSEIGNEMENTS

Danielle BOULON  
Tél. 01.79.84.35.22  
danielle.boulon@finances.gouv.fr

Centre de vacances  
« Les Prés Fleuris »  
193, rue du Crêt du Midi  
74120 MEGÈVE  
Tél. 04.50.21.00.82

Chefs de centre :  
**Bernard et Nicole BENAVENTE**  
Adhésion ATSCAF individuelle  
obligatoire à partir de 16 ans

## TARIFS PENSION COMPLÈTE À LA SEMAINE<sup>(1)</sup>

Prix par personne et par semaine en pension complète dans une chambre occupée par	Du samedi 20/12/2014 au 27/12/2014	Du samedi 27/12/2014 au 03/01/2015	Du samedi 03/01/2015 au 10/01/2015	Du samedi 10/01/2015 au 24/01/2015	Du samedi 24/01/2015 au 31/01/2015	Du samedi 31/01/2015 au 07/02/2015	Du samedi 07/02/2015 au 14/02/2015	Du samedi 14/02/2015 au 28/02/2015	Du samedi 28/02/2015 au 07/03/2015	Du samedi 07/03/2015 au 14/03/2015	Du samedi 14/03/2015 au 21/03/2015	Du samedi 21/03/2015 au 28/03/2015
2 personnes	452 €	523 €	340 €	396 €	424 €	476 €	523 €	532 €	523 €	476 €	396 €	340 €
3 personnes	413 €	470 €	329 €	371 €	392 €	434 €	470 €	479 €	470 €	434 €	371 €	329 €
4 personnes	385 €	441 €	<b>301 €</b>	344 €	365 €	403 €	441 €	448 €	441 €	403 €	344 €	<b>301 €</b>

(1) L'assurance annulation avant et en cours de séjour est offerte. En sus la taxe de séjour à régler sur place. L'occupation de la chambre se détermine en fonction du nombre de personnes payantes. Repas du réveillon compris dans le prix du séjour pour les semaines de Noël (du 20/12 au 27/12/2014) et du Jour de l'An (du 27/12/2014 au 03/01/2015).

Réduction par semaine : - 50 € pour la chambre avec velux. (1 seule chambre concernée).

Réductions enfants par semaine : moins de 2 ans = gratuit

De 2 à 5 ans révolus : -100 €

De 6 à 13 ans révolus : - 70 €

Parkings :

- Sur place, non couvert : 7 places (30 € la semaine).

- Public et couvert (parking de Rochebrune) : 2 places (60 € la semaine). Réservez au centre.

Le repas du samedi midi n'est pas compris dans les tarifs (la possibilité de ce service reste à la discrétion du chef de centre et sera facturé 12,50 €).

Suppléments par semaine : Chambre bain-wc : 30 € par chambre. Chambre rénovée : 40 € par chambre. Personne seule : 90 €.

Possibilités de séjours courts. Contactez-nous.

L'établissement ne dispose pas d'ascenseur.

## EARLY BOOKING INSCRIPTION AVANT LE 01/11/2014

Prix par personne et par semaine en pension complète dans une chambre occupée par	Du samedi 10/01/2015 au 24/01/2015
2 personnes	356 €
3 personnes	334 €
4 personnes	310 €



## AGENDA Station Megève

### ■ Décembre :

**1<sup>er</sup> Leuquée, journée de fête pour le lancement de la saison d'hiver :**

Samedi 20

**Hockey pour tous :** Mardis 23 et 30

**Crèche en glace ou neige :** Du 23 au 24

**Arrivée du Père Noël :** Mercredi 24

**Spectacle sur Glace :** Vendredi 26

**Parade aux flambeaux par les moniteurs des écoles de ski :** Mercredi 31

### ■ Janvier :

**Tournoi International de Curling :**

Du vendredi 9 au dimanche 11

**Grande Odysée Savoie Mont-Blanc -**

**Étape de la course de traîneaux :** Jeudi 15

### Kandahar masters FIS ski alpin :

Du vendredi 16 au dimanche 18

### XX<sup>e</sup> BMW POLO Masters :

Du jeudi 22 au dimanche 25

### Grand Prix de ski de fond « La Bûcheronne » :

Dimanche 25

### Écureuils d'Or

### Championnats de France (16 ans) :

Du mercredi 28 au samedi 31

### Femini Cimes Journée de la Femme :

Date non communiquée

### ■ Février :

**BMW Winter Golf Megève :** Du lundi 2 au dimanche 8

### Coupe d'Europe de Ski de Bosses :

Du mercredi 3 au vendredi 6

**Hockey pour tous :** Mardis 10, 17 et

24

### Ski nocturne au Jaillet :

Mercredis 11, 18 et 25

**Gala sur Glace :** Vendredis 13, 20 et 27

### Initiation ski de fond et biathlon :

Lundis 16 et 23

**Carnaval des Neiges :** Mardi 17

**ESF fête ses Etoiles :** Vendredis 20 et 27

### ■ Mars :

**Hockey pour tous :** Mardi 3

**Ski nocturne au Jaillet :** Mercredi 4

**Gala sur Glace :** Vendredi 6

**Finale de la Coupe du monde de Skicross et Ski de bosses :** Du mardi 10 au dimanche 15

LES 3 VALLÉES  
STATIONS OLYMPIQUES

Situé dans la partie supérieure de Méribel-les-Allues, dans le quartier des « 1450-1700 m », à 5 minutes des pistes de ski, « Altitude 1600 » est le plus grand des établissements ATSCAF avec une capacité d'hébergement de 46 chambres (de 2 à 6 personnes, dont 6 chambres mezzanine de 4 ou 6 personnes). Ce centre en pension complète est un lieu approprié pour accueillir familles, couples ou groupes d'amis et dispose d'espaces loisirs (bar, discothèque et salons).

## OUVERTURE :

Du 20/12/2014 AU 11/04/2015

LA SEMAINE À PARTIR DE **242€**

## LES PLUS DE L'ATSCAF



- Buffet petit-déjeuner.
- Pour plus de liberté : panier repas proposé.
- Bar avec tarifs ATSCAF, discothèque, salons et salle de télévision.

## ■ RÉDUCTIONS :

- Abattement de 20 % sur le prix de votre séjour sous conditions de revenus. (cf. conditions générales au dos du bulletin d'inscription).

## • Semaines Blanches :

Lors de votre réservation, vous pouvez choisir **des formules Semaines Blanches tout compris** (séjour en pension complète + forfait de remontées mécaniques « 3 Vallées » pour 6 jours).

Les forfaits vous sont alors remis directement par le chef de centre à Méribel.

NOTA : Pour les cas suivants, adressez-vous directement à la société de remontées mécaniques Méribel Alpina (tél : 04.79.08.65.32).

- Les enfants de moins de 5 ans, de 5 ans à moins de 13 ans, les adultes de 65 ans à moins de 75 ans et les adultes de 75 ans et plus.
- Les familles composées de 2 parents + 2 enfants de moins de 18 ans.

- -10 % sur les cours de l'ESF, si réservation sur bulletin de l'ESF disponible sur [atscaf.fr](http://atscaf.fr), rubrique séjours, à retourner complété à l'ESF avec le règlement des cours et la copie de la facture du séjour ATSCAF.
- -30 % sur les locations de ski : se renseigner auprès du gérant.
- Billetterie à tarifs réduits pour les activités : piscine, patinoire, espaces détente et fitness, disponible au centre de vacances.

- Navette bus gratuite dans la station avec arrêt devant l'établissement.



# LA RÉGION

Les « Trois Vallées » composées des stations olympiques de Courchevel, Méribel, Val-Thorens et les Ménuires.

# LA STATION

Amoureux de la montagne, vous ne serez pas déçus. La station de Méribel vous accueille dans un cadre à l'architecture typique, chalets de pierre couverts de lauzes et de bois blond, et dans une nature préservée.

# LE DOMAINE SKIABLE

## LES 3 VALLÉES :

Le plus grand domaine skiable du Monde ! Ski alpin, ski de fond et activités de glisse (snowpark, boarder cross, half pipe, télémark...) sur 600 km de pistes dont 2 olympiques, 1 stade de slalom et 1 stade de descente. La vallée de Méribel est également la seule station au monde à vous offrir 16 télécabines, 18 télésièges, 14 télé-skis, 8 télébabies et 1 tapis roulant.



## RENSEIGNEMENTS

**Aïcha HAMCHERIF**

**Tél. 01.79.84.35.24**

aicha.hamcherif@finances.gouv.fr

**Centre de vacances**

« **Altitude 1600** »

73550 MÉRIBEL

Tél. 04.79.08.62.12

**Chef de centre :**

**Michel VANHOVE**

Adhésion ATSCAF individuelle

obligatoire à partir de 16 ans

## TARIFS PENSION COMPLÈTE À LA SEMAINE<sup>(1)</sup>

Du 03/01/2015 au 10/01/2015 et du 14/03/2015 au 22/03/2015

Centre réservé pour la coupe de ski ATSCAF et pour la finale de la coupe du monde ski alpin

Prix par personne et par semaine en pension complète dans une chambre occupée par		Du samedi 20/12/2014 au 27/12/2014	Du samedi 27/12/2014 au 03/01/2015	Du samedi 10/01/2015 au 17/01/2015	Du samedi 17/01/2015 au 24/01/2015	Du samedi 24/01/2015 au 31/01/2015	Du samedi 31/01/2015 au 07/02/2015	Du samedi 07/02/2015 au 14/02/2015	Du samedi 14/02/2015 au 28/02/2015	Du samedi 28/02/2015 au 07/03/2015	Du samedi 07/03/2015 au 14/03/2015	Du <sup>(2)</sup> 22/03/2015 au 28/03/2015	Du samedi 28/03/2015 au 04/04/2015	Du samedi 04/04/2015 au 11/04/2015
2 personnes	F1	490 €	557 €	449 €	449 €	490 €	507 €	557 €	566 €	557 €	507 €	338 €	378 €	362 €
	F2			637 €	663 €	704 €	721 €					552 €		
3 personnes	F1	447 €	502 €	415 €	415 €	447 €	462 €	502 €	510 €	502 €	462 €	327 €	367 €	352 €
	F2			603 €	629 €	661 €	676 €					541 €		
4 personnes	F1	418 €	469 €	384 €	384 €	418 €	430 €	469 €	478 €	469 €	430 €	302 €	337 €	322 €
	F2			572 €	598 €	632 €	644 €					516 €		
5/6 personnes	F1	406 €	453 €	372 €	372 €	406 €	421 €	453 €	463 €	453 €	421 €	290 €	325 €	312 €
	F2			560 €	586 €	620 €	635 €					504 €		
Chambre dortoir tout confort 4 personnes	F1	336 €	383 €	302 €	302 €	336 €	351 €	383 €	393 €	383 €	351 €	<b>220 €</b>	255 €	<b>242 €</b>
	F2			490 €	516 €	550 €	565 €					434 €		

(1) L'assurance annulation avant et en cours de séjour est offerte. En sus, la taxe de séjour à régler sur place.

(2) Semaine limitée à 6 jours (Du Dimanche au Samedi).

F1 : sans forfait.

F2 : avec forfait " 3 Vallées " 6 jours du dimanche au vendredi.

L'occupation de la chambre se détermine en fonction du nombre de personnes payantes.

Repas du réveillon compris dans le prix du séjour pour les semaines de Noël (du 20/12 au 27/12/2014) et du Jour de l'An (du 27/12/2014 au 03/01/2015).

Suppléments par semaine : Chambres Côté vallée = 20 € par chambre

Chambres Mezzanine : 50 € par chambre - Personne seule : 90 €

Réductions enfants par semaine : moins de 2 ans : gratuit

De 2 à 5 ans révolus : -100 € - De 6 à 13 ans révolus : - 70 €

Le repas du samedi midi n'est pas compris dans les tarifs (la possibilité de ce service reste à la discrétion du chef de centre et sera facturé 12,50 €).

Possibilités de séjours courts. Contactez-nous.

## AGENDA Station Méribel

### ■ Décembre :

**Finale de la Coupe de la Ligue de Hockey sur Glace :** 30 décembre

**Dancefloor sur La Chaudanne :** 31 décembre

### ■ Janvier :

**Noël Russe :**

Date non communiquée

**Ski Test Tour :** 25 au 28 Janvier

**Méribel Action Cam :** 26 au 30 Janvier

### ■ Grand concert à la patinoire

**du Parc Olympique :** 30 janvier au soir

### ■ Championnats Militaires

**de Grande Bretagne :** 29 janvier au 8 février

### ■ Février :

**Tournoi des 6 Stations (Rugby sur neige) :** 16 février

### ■ Mars :

**Finales Coupe du Monde de Ski Alpin FIS :** Pour la première

fois en France, les 25 meilleurs athlètes de la saison (Hommes et Dames) dans chaque discipline sur la Piste du "Roc de Fer". Un évènement sportif d'ampleur internationale ! 16 au 22 mars

### ■ Avril :

**FIS GS hommes :** 2 et 3 avril

**3 Vallées Enduro :** 12 avril



UN GRAND ESPACE NATUREL  
PROTÉGÉ DES ALPES

À proximité immédiate du cœur de la station et des remontées mécaniques, « le Perce-Neige » a le plaisir de vous accueillir dans ses structures de grand confort. 35 chambres sont à votre disposition pour un séjour des plus agréables.

## OUVERTURE :

Du 20/12/2014 AU 03/05/2015

LA SEMAINE À PARTIR DE **354€**



© andy parant

## LES PLUS DE L'ATSCAF

- Au centre, à votre disposition : Bar avec tarifs ATSCAF, discothèque, 2 salles de TV, 2 locaux à ski.
- Pour plus de liberté : panier-repas proposé.
- Sorties raquettes

## ■ RÉDUCTIONS :

- Abattement de 20 % sur le prix de votre séjour sous conditions de revenus (cf. conditions générales au dos du bulletin d'inscription).

- Semaines promotionnelles pour les forfaits de ski 6 jours.
- Pour les tarifs détaillés par forfait, vous renseigner sur place.
- -10 % sur les cours collectifs de l'ESF (dès la première étoile).
  - -20 % sur les locations de matériel de ski.
  - Navettes gratuites dans la station.



## LA RÉGION

Découvrez les richesses de cette région : le plus grand espace naturel protégé des Alpes, la vallée de la Tarentaise (le parc de la Vanoise, le col de l'Iseran, le village du Petit Saint-Bernard et le hameau du Monal - site classé) et son large patrimoine culturel (circuit des chapelles de montagne et des trésors de l'art baroque).

## LA STATION

Située à 1850 m, Val d'Isère est une station tout en contrastes : le vieux village avec son église, Saint-Bernard de Menthon, son retable et la maison Moris (fin 17<sup>e</sup> siècle) et des infrastructures sportives de pointe pour les amoureux de la glisse.

## LE DOMAINE SKIABLE

« L'espace Killy » relié à Tignes avec 300 km de pistes de ski alpin, 24 km de pistes de ski de fond et diverses activités de glisse : snowpark, boarder cross, ski de bosses, surf, conduite sur glace, raquettes... pour un enneigement jusqu'en mai.



## RENSEIGNEMENTS

**Patrick WAI QUAN CHIN**

**Tél. 01.79.84.35.23**

patrick.wai-quan-chin@finances.gouv.fr

**Centre de vacances**

**« Le Perce-Neige »**

73150 VAL D'ISÈRE

Tél. 04.79.06.03.72

**Chefs de centre :**

**Patrick et Valérie PHEULPIN**

Adhésion ATSCAF individuelle

obligatoire à partir de 16 ans

## TARIFS PENSION COMPLÈTE À LA SEMAINE<sup>(1)</sup>

Prix par personne et par semaine en pension complète dans une chambre occupée par	Du samedi 20/12/2014 au 27/12/2014	Du samedi 27/12/2014 au 03/01/2015	Du samedi 03/01/2015 au 10/01/2015	Du samedi 10/01/2015 au 24/01/2015	Du samedi 24/01/2015 au 31/01/2015	Du samedi 31/01/2015 au 07/02/2015	Du samedi 07/02/2015 au 14/02/2015	Du samedi 14/02/2015 au 28/02/2015	Du samedi 28/02/2015 au 07/03/2015	Du samedi 07/03/2015 au 14/03/2015	Du samedi 14/03/2015 au 21/03/2015	Du samedi 21/03/2015 au 04/04/2015	Du samedi 04/04/2015 au 03/05/2015
2 personnes F1	495 €	563 €	397 €	454 €	495 €	510 €	563 €	573 €	563 €	510 €	495 €	454 €	397 €
F2						695 €					680 €		
3 personnes F1	452 €	506 €	385 €	416 €	452 €	466 €	506 €	513 €	506 €	466 €	452 €	416 €	385 €
F2						651 €					637 €		
4/6 personnes F1	422 €	473 €	<b>354 €</b>	386 €	422 €	435 €	473 €	483 €	473 €	435 €	422 €	386 €	<b>354 €</b>
F2						620 €					607 €		

(1) L'assurance annulation avant et en cours de séjour est offerte. En sus la taxe de séjour à régler sur place.

F1 : sans forfait.

F2 : avec forfait " Espace Killy " 6 jours du dimanche au vendredi.

L'occupation de la chambre se détermine en fonction du nombre de personnes payantes.

Repas du réveillon compris dans le prix du séjour pour les semaines de Noël (du 20/12 au 27/12/2014) et du Jour de l'An (du 27/12/2014 au 03/01/2015).

Suppléments par semaine : Chambre bain-wc : 30 € par chambre. - Personne seule : 90 €

Réductions enfants par semaine : moins de 2 ans : gratuit

De 2 à 5 ans révolus : -100 € - De 6 à 13 ans révolus : - 70 €

Le repas du samedi midi n'est pas compris dans les tarifs (la possibilité de ce service reste à la discrétion du chef de centre et sera facturé 12,50 €).

Possibilités de séjours courts. Contactez-nous.

### NOUVEAUTÉ :

Offre promotionnelle sur les forfaits de ski 6 jours « Espace Killy » à certaines dates (à réserver en même temps que votre séjour) :

- Noël du 21 au 27 décembre : 1 adulte + 1 enfant gratuit (de 5 à 13 ans) : 260 € au lieu de 468 €.
- Semaines du 31 janvier au 6 février et du 14 mars au 20 mars : tarif unique de 185 € (au lieu de 260 € pour un adulte).

## AGENDA Station Val d'Isère

### ■ Décembre :

**Magie de Noël** : Du 22 au 28 décembre Val d'Isère aux couleurs de Noël avec tout un programme d'animations pour régaler les grands comme les petits...

### ■ Janvier :

**Classicaval** : Du 20 au 22 janvier (et du 10 au 12 mars)

Rendez-vous incontournables de l'hiver, avec les deux opus du festival Classicaval pour les amoureux de la musique classique.

### ■ Février :

**Frost gun** : Du 10 au 12 février

La plus prestigieuse compétition de Big Air en Europe, au pied de la Face de Belvarde (épreuves de saut).

### ■ Mars :

**Altigloss Gem Challenge** : Du 21 au 28 mars

La plus grande compétition étudiante de ski et snowboard d'Europe avec plus de 1000 étudiants de 25 nationalités différentes.

### ■ BMW Val d'Isère Winter Golf 2015.

Du 25 au 29 Mars

Compétition de golf sur neige organisée

par le golfeur passionné Philippe Guilhem, dans l'environnement majestueux de la vallée du Manchet.

### ■ Avril :

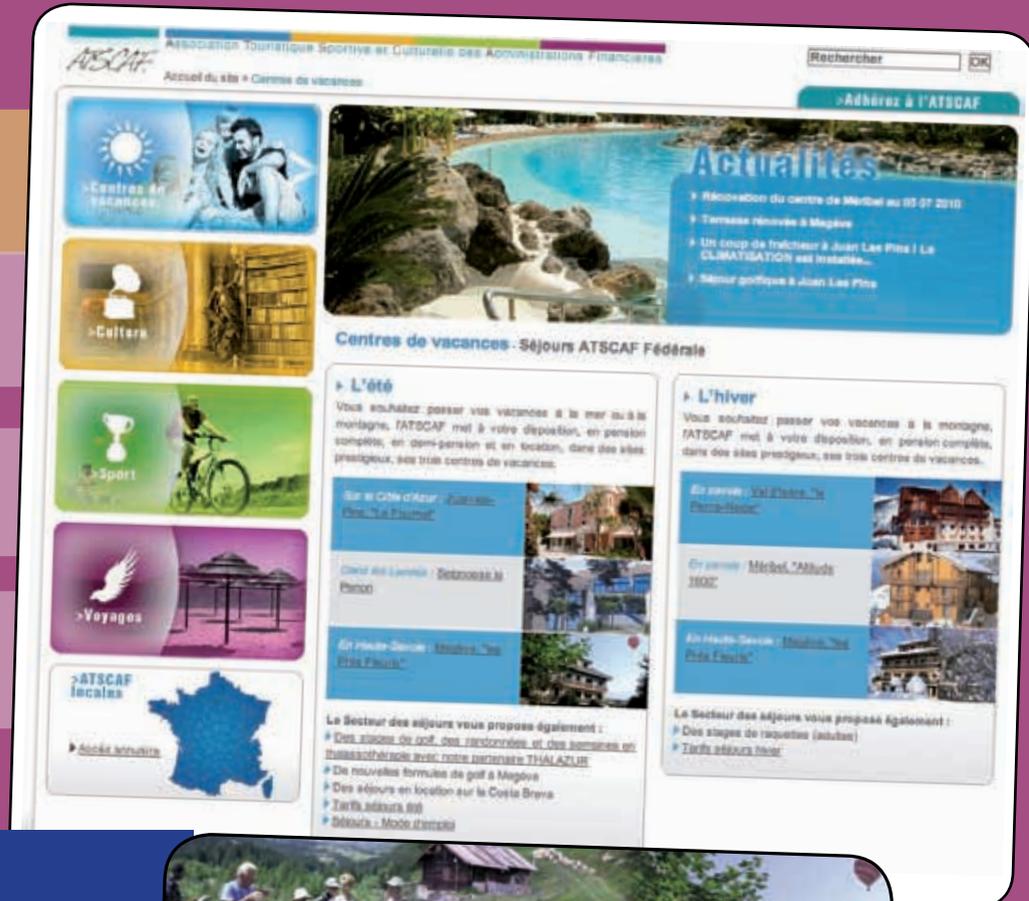
**La Scara** : Du 7 au 10 avril

Compétition internationale de ski alpin pour les jeunes, les champions de demain.

### ■ Mai :

**Festival de yoga & bien-être** : Du 1<sup>er</sup> au 3 mai. 3 jours de yoga, musique et danse au Centre des Congrès de Val d'Isère

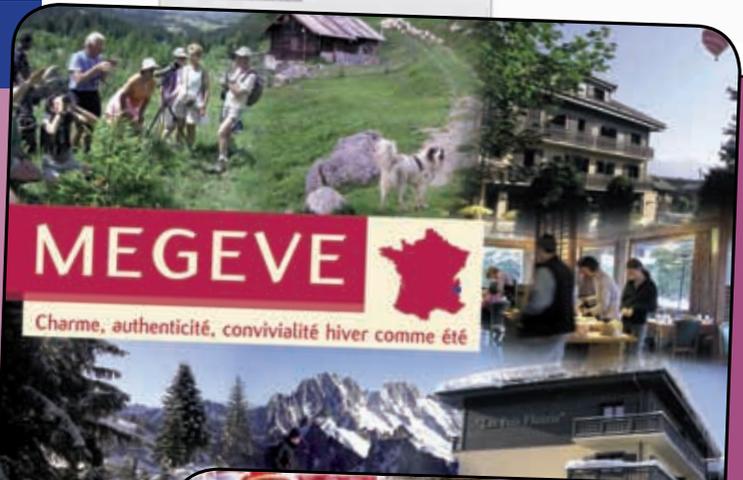
# Avec le site **atscaf.fr** Un regard différent sur les centres de vacances



- Une présentation conviviale
- Des informations claires
- Une utilisation facile...

## L'OFFRE ATSCAF :

- La présentation des centres de vacances
- Les tarifs
- Les disponibilités
- Les modalités et le bulletin de réservation
- Le paiement en ligne
- Vos contacts



atscaf.fr une autre façon de découvrir l'ATSCAF

# BULLETIN DE RÉSERVATION SÉJOURS HIVER 2014 / 2015

A retourner à : ATSCAF-SÉJOURS - 67 rue Barbès - BP 80001 - 94201 Ivry-sur-Seine - Téléchargeable sur [atscaf.fr](http://atscaf.fr)

## DEMANDEUR

NOM : .....  
PRÉNOM : .....  
ADRESSE : .....  
.....  
.....  
CODE POSTAL : .....  
COMMUNE : .....  
TÉL. BUREAU : .....  
TÉL PORTABLE : .....  
TÉL DOMICILE : .....  
E-MAIL : .....

## DATE DE SÉJOUR

1<sup>ER</sup> CHOIX DU ..... / ..... AU ..... / ..... / .....  
2<sup>E</sup> CHOIX DU ..... / ..... AU ..... / ..... / .....  
3<sup>E</sup> CHOIX DU ..... / ..... AU ..... / ..... / .....  
Nombre de chambres souhaitées : .....  
Autres observations : .....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

## ADHÉSION ATSCAF INDIVIDUELLE OBLIGATOIRE À PARTIR DE 16 ANS (Joindre photocopie des cartes ou des justificatifs)

### PERSONNES À INSCRIRE (y compris le demandeur s'il séjourne)

Nom Prénom		N° adhérent	Fonctionnaire*		Autres*	Date de naissance
			Financier	Non financier		
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						

 Lien de parenté : C : conjoint E : enfant(s) A : autres \* Mettre une croix

### OPTIONS CHOISIES (sous réserve des disponibilités)

<b>MÉRIBEL</b>	<input type="radio"/> Mezzanine (pour 4 pers. et plus)	<input type="radio"/> Chambre dortoir	<input type="radio"/> Personne seule	Nombre de forfaits F2 : .....
		<input type="radio"/> Côté vallée		
<b>VAL D'ISÈRE</b>	<input type="radio"/> Bain-wc			Nombre de forfaits F2 : .....
	<input type="radio"/> Personne seule			Nombre de forfaits Noël (1 adulte + 1 enfant = 1 forfait) : .....
<b>MEGÈVE</b>	<input type="radio"/> Bain-wc	<input type="radio"/> Chambre rénovée	<input type="radio"/> Parking	Nombre de stages raquettes : .....
	<input type="radio"/> Velux	<input type="radio"/> Personne seule		

Les réservations et les attributions des chambres se font à Ivry-sur-Seine. Le fait de s'inscrire à un séjour vaut acceptation des conditions générales (cf. au verso).

### MODE DE RÈGLEMENT Chèque chèque-vacances CB (Visa, MasterCard)

Pour un règlement par CB au choix :

Par internet à l'adresse : [atscaf.fr](http://atscaf.fr) / rubrique actualités / je paie en ligne

Effectuez le règlement OBLIGATOIREMENT dans les 48h après réception de votre n° de réservation (émis après enregistrement de votre demande). Passé ce délai, votre réservation sera annulée.

Par téléphone : en contactant le secteur séjours au 01 79 84 35 16

**DOSSIER À RÉGLER IMPÉRATIVEMENT  
30 JOURS AVANT LE DÉPART**

A \_\_\_\_\_ Le \_\_\_\_\_  
Signature

A lire très attentivement... Adhésion ATSCAF individuelle obligatoire à partir de 16 ans.  
Les inscriptions individuelles sont ouvertes pour l'été dès réception de la revue Hiver 2014/2015.

## I • CONDITIONS D'INSCRIPTION A L'ATSCAF

Nos installations sont réservées aux adhérents de l'ATSCAF à jour de leur cotisation. L'adhésion à l'ATSCAF peut se faire à titre de membre bienfaiteur pour les personnes n'appartenant pas à l'administration des finances et non fonctionnaires.

## II • DUREE DES SÉJOURS ET MODALITES PRATIQUES

• **Durée** : 7 nuits, 8 jours, du samedi 17 h au samedi suivant avant 10 h, en pension complète.

• **Séjours courts** : Possibilités dans la limite des places disponibles.

• **Groupes** : Il est à signaler aux séjournants la présence de groupes dans les centres de vacances ATSCAF hors période des vacances scolaires. Contingent de chambres déterminé par l'ATSCAF.

• **Animaux** : Interdits dans TOUS les centres de vacances ATSCAF.

**Alcool** : toute consommation d'alcool est strictement interdite dans les chambres de nos résidences ATSCAF.

## III • TARIFS

Nos tarifs en pension complète sont établis par personne et par semaine, ils varient selon la capacité de la chambre et la période concernée. Les boissons et la taxe de séjour sont facturées sur place en supplément.

• **Tarif individuel** :

Si la « somme de vos revenus déclarés pour 2013 par foyer fiscal  
(avant tout abattement ou déduction)

Nombre de parts fiscales »

est inférieure ou égale à 13 614 €, vous bénéficiez d'un abattement de 20 % sur le tarif indiqué en pension complète. Cet abattement s'applique également aux personnes à charge figurant sur votre déclaration fiscale.

• **Tarif de groupe** : Conditions particulières à partir de 20 personnes en dehors des vacances scolaires et des périodes promotionnelles.

• **Réductions** : Les réductions pour enfants partageant la chambre d'un adulte varient selon l'âge atteint à la date de début du séjour.

**Réductions enfants** :

moins de 2 ans = **gratuit**

de 2 à 5 ans révolus = - 100 € par semaine

de 6 à 13 ans révolus = - 70 € par semaine

• **Occupant seul une chambre de plusieurs personnes** : le supplément, quelle que soit la période, est de 90 € par semaine.

## IV • RÉGLEMENT DU SÉJOUR

Possibilité de régler votre séjour en chèques-vacances, renseignez-vous auprès de votre mutuelle.

• **Montant des acomptes** :

- pension complète : 76 € par personne et par semaine

• **Composition d'un dossier de réservation** :

- un imprimé bulletin de réservation par séjour,

- un chèque ou chèque-vacances représentant l'acompte à l'ordre de l'ATSCAF fédérale, ou si vous souhaitez régler à distance par carte bancaire, reportez-vous au bulletin de réservation,

- la photocopie de la ou des cartes ATSCAF ou du justificatif d'adhésion.

• **Tout dossier incomplet sera retourné.**

Adressez ce dossier à :

ATSCAF FEDERALE, Secteur des Séjours, 67, rue Barbès - BP 80001 - 94201 Ivry-sur-Seine Cedex - Tél : 01 79 84 35 16.

• **Règlement du solde** : Sans rappel de notre part, le SOLDE devra être SPONTANÉMENT réglé au plus tard 30 JOURS avant la date du départ. Faute de règlement après la date limite indiquée, votre réservation sera annulée et les acomptes retenus à titre de dédommagement.

## V • ANNULATION ET INTERRUPTION DE SEJOUR

1. **Annulation avant le séjour** :

a) Toute annulation plus de 30 jours avant le début du séjour donne lieu

au remboursement des sommes versées moins 30 € par personne et par semaine.

b) Toute annulation pendant la période de 30 jours précédant le début du séjour ne donne lieu à aucun remboursement. Vous restez redevable de l'intégralité du prix du séjour mais vous bénéficiez cependant automatiquement d'une assurance annulation auprès de la compagnie d'assurance Europ Assistance (contrat n° 63.111.116 P).

Sous réserve des dispositions du contrat\* l'assureur vous remboursera les sommes versées, pour les motifs suivants :

- **Maladie grave, accident ou décès** : de vous-même, de votre conjoint (ou de la personne vous accompagnant sous réserve qu'elle figure sur la même facture), de vos ascendants ou descendants directs et/ou de ceux de votre conjoint ou de la personne vous accompagnant, de vos gendres, belles-filles.

- **Destructions** : Dommages matériels importants atteignant l'assuré dans ses biens propres, ou dans ses locaux professionnels s'il exerce une profession libérale ou dirige une entreprise, et nécessitant impérativement sa présence.

- **Réquisition par le ministère.**

\* **A l'exception des cas suivants** :

- Etat de grossesse et toutes complications dues à cet état, fausse-couche, accouchement et suite, I.V.G.,

- Maladie antérieure ou chronique à la souscription du contrat, accident non consolidé au moment du départ,

- Nécessité d'effectuer une cure, un traitement esthétique, psychique ou psychothérapeutique, y compris dépression nerveuse,

- Contre-indication de vaccination ou de voyage,

- Accident occasionné par la pratique de certains sports dangereux : Varappe, bobsleigh, skeleton, hockey sur glace, plongée sous-marine, tous sports aériens,

- Guerre civile ou étrangère, émeutes, mouvements populaires,

- Participation volontaire d'une personne assurée à des émeutes ou grèves,

- Désintégration du noyau atomique ou toute irradiation provenant d'une source d'énergie présentant un caractère de radioactivité,

- Alcoolisme, ivresse, usage de médicaments, de drogues ou de stupéfiants non prescrits médicalement,

- Tout acte intentionnel pouvant entraîner la garantie du contrat.

\* **Démarches à effectuer** :

- Déclarer le sinistre dans les 48 HEURES après en avoir eu connaissance, directement au secteur des Séjours : ATSCAF FEDERALE, 67 rue Barbès - BP 80001 - 94201 Ivry-sur-Seine Cedex.

2. **Interruption en cours de séjour** :

Vous bénéficiez automatiquement d'une assurance interruption pendant votre séjour dans l'un des centres de vacances ATSCAF dûment justifiée :

\* **Démarches à effectuer** : Cf. « Annulation avant le séjour ».

\* **Remboursement au prorata temporis** à compter du jour suivant l'événement.

## VI • ASSURANCE ATSCAF

Du fait de votre adhésion à l'ATSCAF, vous êtes assuré pour les accidents au titre de la pratique sportive, ski inclus, par la Mutuelle Des Sportifs (faire l'avance des frais et une déclaration auprès de cet organisme -contrat n° 657).

**IMPORTANT** : L'ATSCAF dégage sa RESPONSABILITE pour les sinistres consécutifs aux CHUTES DE NEIGE des toits et survenant sur les PARKINGS de nos établissements.

# SAISON 2015 - COSTA BRAVA (ESPAGNE)

## DES VACANCES RÉUSSIES SOUS LE SOLEIL DE LA CATALOGNE !

### Pour vous, deux offres spéciales !

#### ■ PROMOTION POUR LA SEMAINE ET LE MOIS

Avec une réduction de 15 % du 1<sup>er</sup> mai au 15 juin et du 16 septembre au 31 octobre, l'ATSCAF vous offre la possibilité de louer des appartements de grand confort en bord de mer sur la Costa Brava à des prix très attractifs.

#### ■ PROMOTION POUR 15 JOURS

- Bord de mer : 600 €
- 2<sup>e</sup> de ligne avec vue sur la mer : 550 €

Au bord de la mer, Sant Antoni de Calonge est située au cœur de la Costa Brava où vous découvrirez des sites de toute beauté.

Son climat, ses plages, sa gastronomie et de nombreuses activités vous attendent. Vous pourrez choisir entre un appartement très proche ou en bord de mer. Venez et laissez-vous séduire.

### SAINT JOSEP



## NOUS VOUS CONSEILLONS

### SANTA MARIA



### SERRALLONGA



### CARMEN



### RESIDENCIAL MARITIM



Pour plus d'info, site : [www.finquesriart.com](http://www.finquesriart.com)

Toute l'équipe de l'agence est à votre disposition, n'hésitez pas à la consulter !

HEURES D'OUVERTURE :

Du 01/06 au 30/09 : Lundi-Samedi, de 9h30 à 13h30 et de 16h à 20h. Dimanche de 10h à 13h, après midi fermé.

Du 01/10 au 31/05 : Lundi-Samedi, de 9h30 à 13h30 et de 16h à 19h. Fermé le dimanche.

Adhésion ATSCAF individuelle obligatoire à partir de 16 ans

Agence CEIGRUP FINQUES RIART

Av. Torre Valentina, 24  
17251 Calonge- Girona ESPAGNE

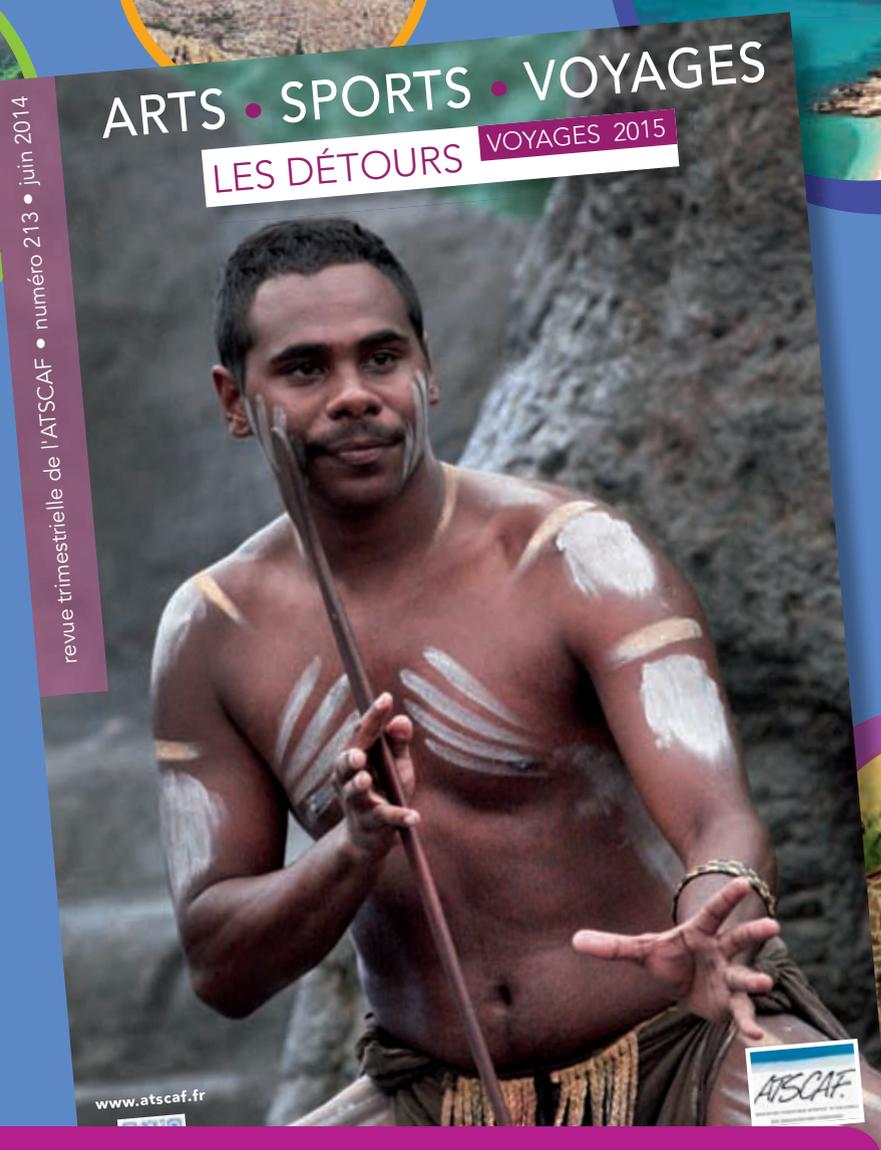
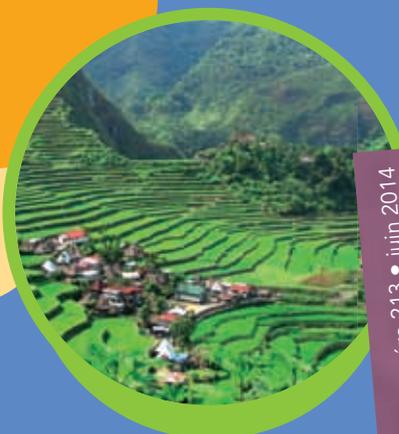
Tél : 00 34-972 65 07 11

Fax : 00 34-972 65 26 19

[lloguers@finquesriart.com](mailto:lloguers@finquesriart.com)

ATTENTION : Taxe sur les séjours touristiques non comprise : 3,50 €/personne et par jour. Les enfants jusqu'à 16 ans en sont exemptés.

Consultez  
notre publication  
"Les Détours-Voyages 2015"



Paiement en ligne sécurisé sur [atscaf.fr](http://atscaf.fr) / rubrique actualités / je paie en ligne  
+ d'infos sur bulletin d'inscription et au 01 79 84 35 04

[www.atscaf.fr](http://www.atscaf.fr)

Téléchargeable sur [atscaf.fr](http://atscaf.fr)

